

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2019/15429]

6 JUIN 2019. — Arrêté ministériel établissant un formulaire relatif aux OGM et aux organismes pathogènes

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-être animal et des Zonings,

Vu le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, les articles 17 et 83;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, les articles 2, alinéa 22 et 30, alinéa 22,

Arrête :

Article 1^{er}. Les informations relatives aux OGM et aux organismes pathogènes visées aux articles 2, alinéa 21 et 30, alinéa 21 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement sont introduites au moyen d'un formulaire dont le modèle figure en annexe du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2019.

Namur, le 6 juin 2019.

C. DI ANTONIO

Annexe 1/19 - Formulaire relatif aux OGM et aux organismes pathogènes

1 Avis du Service de Biosécurité et Biotechnologie (SBB)

Avez-vous un avis du SBB ?*

Oui : Joignez à votre dossier l'avis du SBB en document attaché n° :

Non : Justifiez

.....

.....

.....

.....

2 Comité et personnel

Renseignez le responsable de la biosécurité*

M Mme Nom* : Prénom :

Renseignez les membres des comités ou sous-comités de sécurité biologique*

	Nom	Prénom
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		

Note : Si ce tableau ne suffit pas, faites-en plusieurs copies et numérotez les pages/.....

Renseignez les utilisateurs (seulement pour les classes de risque 2, 3 ou 4)*

	Nom	Prénom
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		
<input type="radio"/> M ^r - <input type="radio"/> M ^{me}		

Note : Si ce tableau ne suffit pas, faites-en plusieurs copies et numérotez les pages/.....

3 Objectif

Décrivez l'objectif de l'utilisation confinée, y compris les résultats escomptés et la nature du travail qui sera entrepris :*

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

4 Les OGM ou les organismes pathogènes faisant l'objet de l'utilisation confinée (valable pour les organismes de classe de risque 2, 3 ou 4)

Décrivez brièvement les OGM ou les organismes pathogènes faisant l'objet de l'utilisation confinée :*

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

5 Risque – Sécurité

Projet de plan d'urgence

Joignez à votre dossier les informations nécessaires à la réalisation d'un Plan Particulier d'urgence et d'intervention (PPUI) en document attaché n° :
ou décrivez le PPUI :

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

6 Informations complémentaires concernant les utilisations confinées de classes de risque 3 & 4

Informations concernant la prévention des accidents :

- Renseignez les risques spécifiques inhérents au site de l'installation :*

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

- Renseignez les mesures préventives appliquées, telles que l'équipement de sécurité, les systèmes d'alarme et les méthodes de confinement :*

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

- Décrivez les procédures et les plans pour vérifier l'efficacité permanente des mesures de confinement ou joignez les à votre dossier en pièce attaché n° :

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

- Décrivez les informations fournies aux travailleurs :

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

7 Utilisation des données personnelles

Conformément à la réglementation en matière de protection des données, les informations personnelles communiquées ne seront utilisées par le Département des Permis et Autorisations du Service public de Wallonie Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, qu'en vue d'assurer le suivi de votre dossier.

Sauf mention contraire dans ce formulaire et le respect des règles en matière d'accès à l'information environnementale, ces données ne seront communiquées qu'à l'Administration de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, aux Communes sur le territoire de laquelle une enquête publique est organisée, aux Instances d'avis lors de l'instruction de la demande de permis et du recours, au Conseil d'Etat en cas de recours en suspension ou annulations et aux Cours et Tribunaux de l'ordre judiciaire en cas de litige.

Ces données ne seront ni vendues ni utilisées à des fins de marketing.

Elles seront conservées aussi longtemps que le permis est valide, ainsi qu'un délai complémentaire permettant le suivi du contentieux éventuel.

Au-delà de ce délai, les données seront conservées sous une forme minimisée permettant au SPW de savoir qu'un permis vous a été attribué et que la date de validité est échue.

Vous pouvez rectifier vos données, retirer votre demande de permis ou limiter le traitement en contactant le responsable du traitement via courriel à l'adresse **cpd.dgo3@spw.wallonie.be** ou à l'adresse postale suivante :

SPW Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Département des Permis et Autorisations
Avenue Prince de Liège, 15
5100 Jambes

Sur demande via **formulaire** (<http://www.wallonie.be/fr/demarche/detail/138958>), vous pouvez avoir accès à vos données ou obtenir de l'information sur un traitement qui vous concerne.

Le Délégué à la protection des données du Service public de Wallonie, Thomas LEROY, en assurera le suivi.

Pour plus d'informations sur la protection des données à caractère personnel et vos droits, rendez-vous sur le **Portail de la Wallonie** (www.wallonie.be).

Enfin, si dans le mois de votre demande, vous n'avez aucune réaction du SPW, vous pouvez contacter l'Autorité de protection des données pour introduire une réclamation à l'adresse suivante : 35, Rue de la Presse à 1000 Bruxelles ou via l'adresse courriel : **contact@apd-gba.be**.

Je confirme avoir pris connaissance des informations relatives à l'utilisation des données personnelles et marque mon consentement*

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 juin 2019 établissant un formulaire relatif aux OGM et aux organismes pathogènes.

Namur, le 6 juin 2019.

Le Ministre,

C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C - 2019/15429]

6. JUNI 2019 — Ministerieller Erlass über ein Formular in Bezug auf GVO und pathogene Organismen

Der Minister für Umwelt, für ökologischen Wandel, für Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Mobilität, Verkehr, Tierschutz und Zonings,

Aufgrund des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung, Artikel 17 und 83;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung, Artikel 2, Absatz 22 und 30, Absatz 22,

Erlässt :

Artikel 1 - Die Informationen in Bezug auf GVO und pathogene Organismen gemäß Artikel 2, Absatz 21 und 30, Absatz 21, des Erlasses der wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und die verschiedenen Maßnahmen zur Durchführung des Dekrets vom 11. März 1999 über Umweltgenehmigungen sind in Form eines Formulars einzureichen, dessen Muster diesem Erlass beigefügt ist.

Art. 2 - Dieser Erlass tritt am 1. September 2019 in Kraft.

Namur, den 6. Juni 2019

C. DI ANTONIO

Anhang 1/19 - Formular für GVO und pathogene Organismen

Hinweis: Wenn diese Tabelle nicht ausreicht, machen Sie mehrere Kopien und nummerieren Sie die Seiten /

3 Ziel

Beschreiben Sie das Ziel der Anwendung in geschlossenen Systemen, einschließlich der erwarteten Ergebnisse und der Art der durchzuführenden Arbeiten: *

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

4 Die GVO oder pathogenen Organismen in geschlossenen Systemen (gültig für Organismen der Risikoklasse 2, 3 oder 4)

Kurze Beschreibung der GVO oder pathogenen Organismen unter Verwendung in geschlossenen Systemen: *

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

5 Risiko - Sicherheit

Nofallplan

Fügen Sie Ihrer Akte die Informationen, die für die Erstellung eines Speziellen Notfall- und Einsatzplans (SNEP) notwendig sind, als Anhang mit der Nr.: bei, oder beschreiben Sie den SNEP:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

6 Zusätzliche Informationen für eine Anwendung in geschlossenen Systemen der Risikoklassen 3 & 4

Informationen zur Unfallverhütung:

- Geben Sie die spezifischen Risiken an, die mit dem Standort der Anlage verbunden sind: *

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

- Stellen Sie die Informationen über die angewandten Präventivmaßnahmen wie Sicherheitseinrichtungen, Alarmsysteme und Eindämmungsmethoden bereit: *

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

- Beschreiben Sie die Verfahren und Pläne zur Überprüfung der laufenden Wirksamkeit von Eindämmungsmaßnahmen, oder fügen Sie diese Ihrer Akte als Anhang mit der Nr. hinzu

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

- Beschreiben Sie die den Arbeitnehmern zur Verfügung gestellten Informationen:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

7 Verwendung personenbezogener Daten

In Übereinstimmung mit den Datenschutzbestimmungen werden die zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten nur von der Abteilung für Genehmigungen und Erlaubnisse des Öffentlichen Dienstes der Wallonie für Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt verwendet, um die Weiterverfolgung Ihrer Akte sicherzustellen.

Sofern in diesem Formular nichts anderes bestimmt ist und die Vorschriften über den Zugang zu Umweltinformationen eingehalten werden, werden diese Daten nur an die Abteilung für Raumordnung und Städtebau, an die Gemeinden, auf deren Gebiet eine öffentliche Untersuchung durchgeführt wird, an die Beratungsorgane bei der Prüfung des Genehmigungsantrags und der Beschwerde, an den Staatsrat im Falle einer Beschwerde gegen Aussetzung oder Aufhebung und im Falle eines Rechtsstreits an die Gerichtshöfe und Gerichte übermittelt.

Diese Daten werden weder verkauft noch für Marketingzwecke verwendet.

Sie werden so lange aufbewahrt, wie die Genehmigung gültig ist, einschließlich einer zusätzlichen Frist, die die Weiterverfolgung der eventuellen Rechtsstreitigkeit ermöglicht.

Nach Ablauf dieses Zeitraums werden die Daten in minimierter Form gespeichert, so dass der ÖDW weiß, dass Ihnen eine Genehmigung erteilt wurde und das Gültigkeitsdatum abgelaufen ist.

Sie können Ihre Daten berichtigen, Ihren Genehmigungsantrag zurückziehen oder die Bearbeitung einschränken, indem Sie sich per E-Mail an den Verantwortlichen unter **cpd.dgo3@spw.wallonie.be** oder unter der folgenden Postanschrift wenden:

ÖDW Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt
Abteilung Genehmigungen und Erlaubnisse
Avenue Prince de Liège, 15
5100 Jambes

Auf Anfrage können Sie per **Formular** (<http://www.wallonie.be/fr/demarche/detail/138958>) auf Ihre Daten zugreifen oder sich über eine Sie betreffende Bearbeitung informieren.

Der Datenschutzbeauftragte des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, Thomas LEROY, wird für die Weiterverfolgung sorgen.

Weitere Informationen über den Schutz personenbezogener Daten und Ihre Rechte finden Sie auf dem Portal der Wallonie (**www.wallonie.be**).

Wenn Sie innerhalb eines Monats nach Ihrer Anfrage keine Antwort vom ÖDW erhalten, können Sie sich an die Datenschutzbehörde wenden, um eine Reklamation unter folgender Adresse einzureichen: 35, Rue de la Presse in 1000 Brüssel oder über die E-Mail-Adresse: **contact@apd-gba.be**

Ich bestätige, dass ich die Informationen über die Verwendung personenbezogener Daten gelesen habe und gebe meine Zustimmung *

Genehmigt als Anhang zum ministeriellen Erlass vom 6. Juni 2019 über ein Formular in Bezug auf GVO und pathogene Organismen.

Namur, den 6. Juni 2019

Der Minister,

C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C - 2019/15429]

6 JUNI 2019. — Ministerieel besluit tot opstelling van een formulier betreffende genetisch gemanipuleerde of pathogene organismen

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Transitie, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit, Transport, Dierenwelzijn en Industriezones,

Gelet op het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, de artikelen 17 en 83;

Gelet op het besluit van de Waalse regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen voor de uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, de artikelen 2, lid 22, en 30, lid 22,

Besluit :

Artikel 1. De informatie betreffende de genetisch gemanipuleerde of pathogene organismen als bedoeld bij de artikelen 2, lid 21, en 30, lid 21, van het besluit van de Waalse regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen voor de uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning wordt ingevoerd door middel van een formulier waarvan het model als bijlage bij het huidige besluit is gevoegd.

Art. 2. Voorliggend besluit treedt in werking op 1 september 2019.

Namen, 6 juni 2019.

C. DI ANTONIO

Bijlage 1/19 - Formulier betreffende genetisch gemanipuleerde of pathogene organismen

1 Advies van de Dienst Bioveiligheid en Biotechnologie (SBB)

Beschikt u over een advies van de SBB?*

Ja: gelieve het advies van de SBB dan aan uw dossier toe te voegen als bijgevoegd document nr.:

Neen: gelieve dit te verantwoorden

.....

.....

.....

.....

2 Comité en personeel

Gelieve de verantwoordelijke inzake bioveiligheid op te geven*

Dhr. Mevr. Naam*: Voornaam:

Gelieve de leden van de comités of subcomités inzake bioveiligheid op te geven*

	Naam	Voornaam
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		

Noot: indien deze tabel niet volstaat, gelieve er dan meerdere kopieën van te maken en de pagina's te nummeren /

Gelieve de gebruikers aan te geven (alleen voor de risicoklassen 2, 3 of 4)*

	Naam	Voornaam
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		
<input type="radio"/> Dhr. - <input type="radio"/> Mevr.		

Noot: indien deze tabel niet volstaat, gelieve er dan meerdere kopieën van te maken en de pagina's te nummeren /

3 Doel

Beschrijf het doel van het ingeperkte gebruik, met inbegrip van de verwachte resultaten en het type werk dat ondernomen wordt:*

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

4 De ggo's en pathogene organismen die het voorwerp van het gebruik uitmaken (geldig voor de organismen van risicoklasse 2, 3 of 4)

Beschrijf kort de ggo's en pathogene organismen die het voorwerp uitmaken van het ingeperkte gebruik:*

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

5 Risico – Veiligheid

Ontwerp van rampenplan

Voeg aan uw dossier de nodige informatie toe voor de opstelling van een Bijzonder Nood- en Interventieplan (BNIP) als bijgevoegd document nr.:
of beschrijf het BNIP:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

6 Aanvullende informatie over de vormen van ingeperkt gebruik bij risicoklassen 3 & 4

Informatie inzake ongevalpreventie:

- Geef de specifieke risico's aan, die eigen zijn aan de site van de installatie:*

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

- Geef de toegepaste preventie maatregelen aan, zoals de veiligheidsuitrusting, de alarmsystemen en de inperkingsmethoden:*

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

- Beschrijf de procedures en plannen om de permanente doeltreffendheid van de inperkingsmaatregelen na te gaan of voeg ze toe aan uw dossier als bijgevoegd stuk nr.:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

- Beschrijf de aan de werknemers verstrekte informatie:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

7 Gebruik van persoonsgegevens

In overeenstemming met de reglementering inzake de bescherming van persoonsgegevens zullen de verstrekte persoonsgegevens uitsluitend worden gebruikt door het Departement Vergunningen en Machtigingen van de Waalse overheidsdienst Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu ter verzekering van de opvolging van uw dossier.

Behoudens andersluidende bepalingen in dit formulier en met inachtneming van de regels betreffende de toegang tot milieu-informatie, worden deze gegevens enkel meegedeeld aan het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Stedenbouw, aan de Gemeenten op het grondgebied waarvan een openbaar onderzoek wordt georganiseerd, aan de adviesorganen bij het onderzoek van de vergunningsaanvraag en het beroep, aan de Raad van State in geval van een beroep tot schorsing of nietigverklaring en aan de Hoven en Rechtbanken van de rechterlijke orde in geval van een geschil.

Deze gegevens zullen niet verkocht, noch voor marketingdoeleinden gebruikt worden.

Ze zullen bewaard worden zolang de vergunning geldig is, evenals gedurende een bijkomende periode die het mogelijk maakt om eventuele geschillen op te volgen.

Na deze periode worden de gegevens in geminimaliseerde vorm bewaard, zodat de WOD kan weten dat u een vergunning hebt gekregen en dat de geldigheidsdatum is verstreken.

U kunt uw gegevens corrigeren, uw vergunningsaanvraag intrekken of de verwerking ervan beperken door contact op te nemen met de verwerkingsverantwoordelijke via e-mail naar **cpd.dgo3@spw.wallonie.be** of op het volgende postadres:

WOD Landbouw, Natuurlijke hulpbronnen en Leefmilieu
Departement Vergunningen en Machtigingen
Avenue Prince de Liège 15
5100 Jambes

Op aanvraag kunt u via het **formulier** (<http://www.wallonie.be/fr/demarche/detail/138958>) toegang krijgen tot uw gegevens of informatie verkrijgen over een verwerking die u aanbelangt.

De functionaris voor gegevensbescherming van de Waalse overheidsdienst, Thomas LEROY, zal de opvolging ervan verzekeren.

Voor meer informatie over de bescherming van persoonsgegevens en uw rechten verwijzen we u graag naar **het Portaal van Wallonië** (www.wallonie.be).

Als u binnen een maand na uw verzoek geen reactie van de WOD hebt ontvangen, kunt u contact opnemen met de gegevensbeschermingsautoriteit om een klacht in te dienen op het volgende adres: Drukpersstraat 35 te 1000 Brussel of per e-mail naar: **contact@apd-gba.be**.

Ik bevestig kennisgenomen te hebben van de informatie in verband met het gebruik van de persoonsgegevens en hiermee in te stemmen*

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 6 juni 2019 tot opstelling van een formulier betreffende genetisch gemanipuleerde of pathogene organismen.

Namen, 6 juni 2019.

De Minister,

C. DI ANTONIO